BIBLIOTEKA ZAKŁADU GEOGRAFICZNEGO UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO
Nr 24/c 51/1
Numer ewidencji III/222/2
P. A. N. c. 502/12

Reihe VII.

STADT Flecken Dorf Gut Vorwerk Gehöft Wald Wiese

Gouvernement Livland.

Waldboden Gebüsch Bruch Sand Moor

Wolmar. Blatt 5.

(Ringen) 23° 40' v. Paris

4° 40' 4° 20' v. Pulkowa 4° 0'

BALKENWALK

Wohlfahrtslinde Neu Wohlfahrt Adsel Roiküll Munse Lauenmetz Kaarz Wilkenthalen Blumbergshof Stampreroof Wrangelshof Augustental Neu Sommerhusen Neu Sommerhof Neu Sommerhof Adsel Neuhof Adsel Sommershof Neu Adsel Adsel Neuhof Neu Adsel Adsel Sommershof Neu Sommerhof Neu Sommerhusen Augustental Wrangelshof Blumbergshof Stampreroof Wilkenthalen Munse Adsel Roikülll Neu Wohlfahrt Wohlfahrtslinde

BOLLMARI WOLMAR

57° 40'

4° 40' 4° 20' 4° 0'

23° 20' 23° 40' (Ronneburg) 24° 0'

Bearbeitet i. d. Kartogr. Abt. d. Stellv. Generalstabes d. Armee 1914.

Höhenzahlen (liegend) in Saschen à 2.13 Meter.

1/126000

Werst

Maassstab 1/126000 der natürl. Länge.

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 Meter = 10 Kilometer.

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 Schritte

Druckauflage 1915.

Бол. oder **Болото** (Sumpf) **Бол.** od. **Больш.** (Gross), **Вин.Вод.** od. **Водоч.-Спир.** (Branntwbr.), **Боровы, Гайовы** od. **Лѣсн.** (Forster, Waldwarter), **Бродъ** (Furt), **Б.** od. **Буд.** od. **Будка** (Warterbude), **Гм.У.** od. **Гмин.управ.** (Gemeinde-Verw.), **Гд.** od. **Госп.д** (Rittergut), **Л.Дв.** od. **Дворъ** (Gehöft, Bauerhof), **Д.** od. **Домъ** (Haus), **Д.Лѣсн.** od. **Домъ Лѣсничаго** (Forsthaus), **З.** od. **Зав.** (Fabrik, Etablisss.), **Зд.** od. **Заст.** (Gehöft), **Каз.дор.конт.** (Strassenwärter), **Изв.** od. **Изв.п.** (Kalk-Ofen) **Кирп.** (Ziegelei), **К.к.** (Kirchhof), **К.кер.** (jüd. Kirchhof), **Кол.** (Brunnen), **Кол.** od. **Колон.** (Kolonie), **Кон. Бродъ** (Fuhrt für Reiter), **Корд.** (Bordon), **К.** od. **Карч.** (Krug), **Кр.дв.** od. **Крест.дв.** (Bauerhof), **Кумп.** Arbeiter-Wohnungen, **Кв** (zu), **Л.** od. **Лѣс** (Wald), **М.** od. **Мал.** (Klein), **М.** (Mühle) **Мз.** od. **Муз.** (Rittergut, Landhaus), **Надлѣсн.** (Oberforster), **Н.** od. **Нов.** neu, **Оз.** (See), **Ок.** od. **Окол.** (Abbau, Weiler), **П.** (Bienenhof), **Паромъ** (Prahm), **Пер.** od. **Перев.** (Fähre), **Пѣш.** (f. Fussgänger), **Пив.** (Bierbrauerei), **Подл.** od. **Подлѣсничій** (Unterforster), **Предм.** (Vorstadt), **Р.** od. **Рѣч.** (Fluss), **Р.** od. **Руч.** (Bach), **Сар.** od. **Сарай** (Schuppen), **Сиг. Ікл.** (Signal 1 Kl.), **Ск.дв.** (Wehrhof), **Сл.** (Vorstadt od. Grosses Dorf), **Смол.п.** (Theerofen), **Спир.** (Branntwbr.), **Ст.** od. **Стан.** (Bahnhof), **Полуст.** (Haltestelle), **Почт. Ст.** (Post-Stat.), **С.** od. **Стар.** (alt), **Стекл.** (Glasbrenn.), **Там.** od. **Таможня** (Zollamt), **Тр.п.** od. **Топ.п.** (extrig v. top. Punkte), **Ус.** (Bauernhof), **Учил.** (Schule), **Ф.** od. **Вох.** (Ferrowerk), **Х.** od. **Хата** (Hutte, Haus), **Х.** od. **Хутоpъ** (Gut).

Eisenbahn, Chaussee mit und ohne Bäume, Poststrasse mit und ohne Bäume, Landstrasse mit Gräben, Landstrasse ohne Gräben, gewöhnl. Fahrweg, Fussweg, Gräben.

Winterweg durch Meer pp. Knüppeldamm Erddamm Gouvernements-Grenze

Erdwall Kreisgrenze

Aa a
Бб b
Вв w
Гг g
Дд d
Ее je
Nach Ж Ц Ч Ш Щ e
Жж sh
Зз s
Ии i
Йй j
Іі i
Кк k
Лл l
Мм m
Нн n
Оо o
Пп p
Рр r
Сс ß
Am Anfang des Wortes Sz
Тт t
Уу u
Фф f
Хх ch
Цц tz
Am Anf. d. Wortes Z
Чч tsch
Шш sch
Щ schtsch
Am Anf. d. Wortes Tsch
Ыы y
Ѣѣ je
Ээ e
Юю ju
Яя ja
Θθ f
Vv i
Ъъ Ь ь Stumme Laute am Ende d. Silbe.

Aa a
Бб b
Вв w
Гг g
Дд d
Ее je
Nach Ж Ц Ч Ш Щ e
Жж sh
Зз s
Ии i
Йй j
Іі i
Кк k
Лл l
Мм m
Нн n
Оо o
Пп p
Рр r
Сс ß
Am Anfang des Wortes Sz
Тт t
Уу u
Фф f
Хх ch
Цц tz
Am Anf. d. Wortes Z
Чч tsch
Шш sch
Щ schtsch
Am Anf. d. Wortes Tsch
Ыы y
Ѣѣ je
Ээ e
Юю ju
Яя ja
Θθ f
Vv i
Ъъ Ь ь Stumme Laute am Ende d. Silbe.